



Today Aujourd'hui Hoy Heute

Thursday highlights, Day Seven

1030: Final committee meetings and workshops

1400: Business plenary (election and reports)

2000: First meeting of new presidium and executive committee, free time for others

Programme du jeudi, jour 7

1030: Dernières rencontres en comités et "workshops"

1430: Réunion plénière (élections et rapports)

2000: Première réunion du nouveau Bureau et du Comité exécutif, temps libre pour les autres personnes

Höhepunkte am Donnerstag, Tag 7

10h30: Abschliessende Sitzungen der Ausschüsse und "workshops"

14h30: Plenarsitzung: Wahlen und Berichte

20h00: Erste Sitzung des neuen Praesidiums und des Exekutivausschusses, Freizeit fuer die anderen Personen

Puntos importantes de jueves, día 7

10:30: Reunión final de los Comites y workshops

14h00: Sesión plenaria: Elecciones, informes

20h00: Reunión del Nuevo Presidium y Comité ejecutivo, tiempo libre para los otros



Sudipta Singh of India gave a workshop on trafficking of women and children. (Photo: Erick Coll)

Solidaridad y compromiso

*Por Dafne Sabanes Plou,
corresponsal AGU*

Una audiencia pública para recibir contribuciones para la declaración sobre cuestiones de actualidad que emitirá el viernes próximo la Asamblea General de Unificación resultó en un buen ejercicio de democracia interna donde se manifestó la solidaridad y el compromiso de las iglesias con numerosas situaciones de relevancia nacional, regional y mundial.

El Comité de Asuntos Públicos invitó a una sesión abierta a los delegados y delegadas para realizar estos aportes o comentar sobre los temas presentados anteriormente en el plenario. Con intervenciones cortas, los representantes de las iglesias pudieron expresar su opinión en torno a las situaciones sobre las cuales debería pronunciarse la Asamblea. El Comité preparará ahora la declaración sobre cuestiones de actualidad, que hará según aclaró su moderador en el marco de los valores que resalta la nueva constitución de la Comunion Mundial de Iglesias Reformadas.

Los grandes temas que tiene en agenda el Comité abarcan cuestiones de derechos humanos y dignidad de las personas; temas de discriminación, igualdad e inclusión; problemas relacionados con el cambio climático, los desastres industriales provocados por los seres humanos y el acceso al agua potable. Otros temas de compromiso son la erradicación de la pobreza y el avance en torno al logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio; el trabajo por la paz y la reconciliación en las relaciones interreligiosas, en conflictos como el existente entre Palestina e Israel y en situaciones políticas nacionales como las de Sri-Lanka, Taiwan, Papua, Zimbabwe, Madagascar, Congo, Hungría y Eslovaquia, donde existen problemas de discriminación y violencia.

En la audiencia pública se reforzaron algunos de estos pedidos y se agregaron solicitudes de solidaridad con Haití y Guatemala, luego de los desastres naturales que sufrieron ambos países, y un pronunciamiento por el fin del bloqueo estadounidense a Cuba, que ya lleva 50 años de existencia.

Do you have Calvin on the brain?



By Jerry Van Marter, UGC correspondent

As a lifelong Presbyterian, I approached the “Calvin Neuron Factor” test with fear and trembling.

Would I be exposed as a pagan? A heretic? A Baptist?

As part of the celebration of 16th century Reformer John Calvin’s 500th birthday last year, two Swiss journalists developed the online test as a way to “detect traces of Calvin in your brain,” says journalist and theologian Michel Kocher.

The two-stage, 12-question test playfully determines whether the test-taker is an “avowed Calvinist,” a “pseudo-Calvinist,” a “Calvinist oblivious of it” or a “Calvinist in disguise.”

“Our premise is that if Calvin had not lived, everyone’s life would be different somehow,” Kocher says, “so everyone is a Calvinist to an extent, even if they don’t know it.”

The first stage of the test calculates whether Calvin’s personal influence is “secular” or “religious.” In stage two, those deemed secularly influenced are divided into those for whom the influence results in community orientation or individualism. Those deemed religiously influenced are divided into those for whom the Bible “is the only true standard” of faith and life and those who follow biblical law and commandments “as a spiritual key.”

“If Calvin had not lived, everyone’s life would be different somehow.”

-- Michel Kocher

“In our scheme there is a place for everyone,” Kocher says, “and no place is better than any other.”

More than 1,000 Genevans took the Calvin Neuron Factor test when it was introduced in Geneva last year. Fifty-four percent were identified as having a greater religious inheritance than a secular one. And fully two-thirds of respondents exhibited a “let’s do it together”



Michel Kocher (Photo: Erick Coll)

attitude rather than a “I do not do it like you” relationship to others.

Kocher says nearly everyone who has taken the test has reacted positively. “They take the test, get a specific answer and say, ‘Oh, that’s interesting!’” he said.

So, how did I fare? Religiously influenced in the “Zone of Pleasure,” which means I’m “not crushed by the Law: the commandments of God are a figure of Christ. (I) follow them like Jesus did ... with a free spirit.”

That makes me a “Calvinist in disguise.” No surprise there.

Prophetisches missionarisches Engagement gegen Trafficking

Von Jan-Gerd Heetderks, VGV-Korrespondent

„Der Handel mit Frauen und Kindern ist eine heutige Form der Sklaverei und eine schlimme Verletzung der grundlegenden Menschenrechte von Frauen und Kindern.“ Das sagt Sudipta Singh, Direktor der kirchlichen Programme von der Kirche von Nordindien in dem Workshop über Trafficking (Menschenhandel). Seine Kirche ist seit 7 Jahren engagiert in der Arbeit Trafficking (Menschenhandel) zu bekämpfen.

Hunderttausende von Kindern und Frauen aus Nepal, Bangladesh, Butan und anderen Ländern werden nach Indien gehandelt. Kinder und Frauen aus Indien werden innerhalb des Landes gehandelt aber auch z.B. in Länder des Mittleren Ostens um im Haushalt, Steinfabriken oder der Sex-Industrie

ausgebeutet zu werden. Sie kommen oft aus Dörfern, in denen es kaum ökonomische Entwicklungsmöglichkeiten gibt; deswegen gehen sie oft ahnungslos ‚Arbeitsangebote‘ ein oder werden von den Eltern verkauft. Sie werden gezwungen, durch (Androhung) von Gewalt, durch Entziehung von Essen und Trinken, Kidnapping, Wegnehmen der Pässe, Folter ... oder durch das Versprechen auf ein besseres Leben.

Die fürchterlichste Geschichte, die Sudipta Singh erzählte war die von jungen Kindern (2-3 Jahre) die in den Mittleren Osten verkauft werden um da bei Kamelrennen den Kamelen an die Ohren gebunden zu werden: die Kinder schreien und dadurch laufen die Kamele schneller, wobei die Kinder diese Tortur meistens nicht überleben.

Die Kirchen in Süd-Ost-Asien haben ihre Kräfte vereint, um sich gegen Trafficking einzusetzen und den Opfern zu helfen. Durch

Arbeit mit den Menschen in den Dorfgemeinschaften wollen sie informieren und die Gefahren bewusst machen; Ausbildungen werden angeboten, um Menschen in ihren eigenen Gemeinschaften Zukunft ermöglichen. Wo möglich, werden Frauen und Kinder befreit. Opfer von Trafficking werden aufgefangen und begleitet. Der Kampf gegen die Profiteure wird auch gemeinsam mit anderen Institutionen geführt. Das ist nicht ungefährlich; es gibt viele Bedrohungen und es ist auch schon Gewalt gebraucht worden gegen die Helfer.

Bei Trafficking geht es um ein weltweites Problem. Trafficking ist ein Business mit Milliarden-Umsatz. Für grosse Sportgeschehen wie z.B. die Fussballweltmeisterschaft werden tausende Frauen gezwungen als Prostituierte zu arbeiten. „Prophetisches missionarisches Engagement der Kirchen und Ortsgemeinden um die Verletzlichkeit von Kindern und Frauen zu mindern, ist nötig.“

Jemimah Musa: Showing the way for women in Nigeria

*By Achowah Umenei,
UGC Correspondent*

By Saturday, the Uniting General Council (UGC) will close and delegates will return to different parts of the world with various “take-home” packages of what they have gathered and plan to do.

Jemimah Musa’s package will be filled with knowledge.

“The most important thing I learned in the Women’s Pre-Council is unity of spirit, reconciliation and justice for women,” said Musa, who is attending with her clergy husband, Mannaseh. “I come from the part of Nigeria where women still have a long fight to get their rights. And I will organize conferences for women to share and empower them with knowledge gathered from this meeting.”

Musa, who holds a bachelor of divinity degree from the Theological College of Northern Nigeria, is the first woman in her country to benefit from the World Alliance of Reformed Churches scholarship programme for women

in the Global South studying theology. A seminary teacher of Christian education as well as nutrition, she represents the District Council of Lupwe where she serves as a women’s leader.

“We organize women for evangelization, seminars, pay visits to the poor and needy, help orphans and do exchange visits among women of different districts.”

When Musa studied theology in 2003-2007, it was something new for women in her area. She paved the way for a second woman to obtain a scholarship for the same discipline. She believes in the future women will be ordained as pastors in the Reformed Church of Christ in Nigeria.

Married for 21 years, she is involved in teaching, counseling and empowering women within her community. She returns to Nigeria praying the spirit of communion expressed in Grand Rapids will spread to member churches worldwide -- and particularly to those countries in Africa where women are still not regarded equal to men.



Jemimah Musa (Photo: Erick Coll)

Solidarité et engagement dans les affaires publiques

*Par Dafne Sabanes Plou,
correspondante de l'AGU*

L'audience publique organisée en vue de recevoir des contributions relatives à la déclaration portant sur les questions d'actualité, qui sera rendue publique vendredi prochain dans le cadre de l'Assemblée Générale de l'Unification, a été un bon exercice de démocratie interne car les églises y ont fait preuve de solidarité et d'engagement à l'égard de nombreuses situations importantes à l'échelle nationale, régionale et mondiale.

Le Comité des Affaires Publiques a convoqué les délégués, hommes et femmes, à une séance ouverte afin qu'ils puissent y faire part de leurs idées ou commentaires sur les questions précédemment évoquées en séance plénière. Par de brèves interventions, les représen-

ants des églises ont pu exprimer leurs avis concernant les situations au sujet desquelles l'Assemblée est appelée à se prononcer. Le Comité rédigera maintenant la déclaration sur ces questions d'actualité, dans le cadre, selon les précisions apportées par le modérateur de ce Comité, des valeurs qui ont été mises en relief par la nouvelle Constitution de la Communion Mondiale d'Églises Réformées.

Les grands thèmes inscrits à l'ordre du jour du Comité ont trait aux droits de l'homme et à la dignité des personnes ; aux questions relatives à la discrimination, à l'égalité et à l'inclusion ; aux problèmes se rapportant au changement climatique, aux catastrophes industrielles provoquées par les êtres humains et à l'accès à l'eau potable. L'engagement porte également sur d'autres thèmes, à savoir, l'éradication de la pauvreté et la nécessité de progresser dans la mise en œuvre des Objectifs de Développe-

ment du Millénaire ; le travail en faveur de la paix et la réconciliation dans les rapports inter-religieux, dans des conflits comme celui existant entre la Palestine et Israël, et dans des situations politiques nationales comme celles que connaissent le Sri Lanka, Taiwan, la Papouasie, le Zimbabwe, Madagascar, le Congo, la Hongrie et la Slovaquie, qui sont tous confrontés à des problèmes de discrimination et de violence.

Au cours de l'audience publique, certaines de ces demandes ont été renforcées et des appels ont été lancés en vue de renouveler la solidarité avec Haïti et avec le Guatemala, après les catastrophes naturelles qui ont frappé ces deux pays. Une déclaration a également été proposée en faveur de la fin du blocus imposé à Cuba par les États-Unis, depuis plus de 50 ans.

Does church really include everyone?

By Jackie Macadam,
UGC correspondent

Carolyn Thompson knows how perception can affect a person's attitude about disability. She has lived her life with a facial difference due to radiation treatment as an infant.

"Historically, faith communities have often been among the last to welcome the full participation of people with disabilities," says Thompson, a United Church of Christ member from Massachusetts in the northeastern United States.

She is co-presenting workshops this week on how the church deals with its members with disabilities. She says churches lag behind society in barrier-free accommodations.

"The separation of church and state here in the U.S. means churches are often exempt from some laws requiring equal physical access. Bars and restaurants are more accessible than our churches!"

Even at this conference, she says, seating for people with disabilities at the celebration service was around the edges and the stage is inaccessible.

"Churches need to start talking to their disabled members," Carolyn says. "Ask them what they need in order to participate fully.

It's part of the church's identity to be inclusive. Until the church starts raising leaders with disabilities it will have trouble understanding the issues."

She suggests several ways the church make people with disabilities feel more welcome.

Seminaries should encourage people with disabilities to apply so the church gets ministers and pastors who can look at the scriptures in a new way. How would a blind person or paralyzed person relate to Bible texts that refer to their impairment?

Have large-print copies of your church newsletter or worship service ready to be used. Get a good sound system or install a hearing loop.

Take some seats out at the end of the pews so there is room for people with disabilities in the body of your church.

UGC could do better too, she adds.

"I've seen some people using canes here this week, but hardly any other disabled delegates. They're just not put into positions of leadership in their churches.

"Advances in medical treatment mean many more people are living with disability," she notes. "Remember, this is the only minority that everybody can join!"



Carolyn Thompson (Photo: Jackie Macadam)

See us on the Web

For photo galleries of UGC events, including Tuesday's Pow Wow, go to www.reformedchurches.org



World Communion of Reformed Churches

News Editor	Chris Meehan
UGC News Editor	Charles Honey
Photographer	Erick Coll
Journalists	Jan-Gerd Heetderks Jackie Macadam Dafne Sabanes de Plou Jerry van Marter Achowah Umenei Franks Worbs
Web Editor	Phil Tanis
Editor-in-Chief	Kristine Greenaway
Printer	Calvin College

Tomorrow · Demain · Mañana · Morgen

Friday highlights

1030: Plenary, receiving reports

1400: Plenary and reports

1700: Buses depart for banquet at DeVos Center

Programme du vendredi

10h30: Plénière, réception des rapports

14h00: Plénière et rapports

17h00: Départ des bus pour le banquet à "DeVos Center"

Höhepunkte am Freitag

10h30: Plenarsitzung, Entgegennahme von Berichten

14h00: Plenarsitzung, Entgegennahme von Berichten

17h00: Abfahrt der Busse zum Festmahl im DeVos Center

Puntos importantes de viernes

10:30: Plenario, recepción de informes

14:00: Plenario, recepción de informes

17:00: Los buses parten para el banquete en DeVos Center